

اسلامی ریاست میں غیر مسلم اقلیتوں کے حقوق

آیت اللہ روح اللہ خمینی

ترجمہ: ڈاکٹر سید علی رضا نقوی

[نوٹ: ایران کے حالیہ انقلاب کے سلسلہ میں ایرانی یہودیوں کو اپنے جان و مال اور عزت و آبرو کے تحفظ کے بارے میں چند خدشات پیدا ہو گئے تھے۔ اس لئے ان کے ایک وفد نے اسلامی انقلاب کے رہنما آیت اللہ خمینی سے مل کر اپنے ان خدشات کا اظہار کیا۔ اس کے جواب میں جناب آیت اللہ خمینی نے جو تقریر کی اس سے اسلامی ریاست میں غیر مسلموں کے حقوق پر روشنی پڑتی ہے۔ چونکہ اس مسئلہ کا تعلق پاکستان سے بھی ہے اس لئے ہم یہودیوں کے نمائندے کی تقریر اور جناب آیت اللہ خمینی کے جواب دونوں کو ”فکر و نظر“ میں شائع کر رہے ہیں۔ ادارہ ہذا کے ریڈر علی رضا نقوی صاحب نے ان دونوں تقاریر کا ترجمہ فارسی سے اردو میں کیا ہے۔ سدید فکر و نظر۔]

جیسا کہ آپ کو اطلاع ہے حال ہی میں حبیب القانیان کو تہران کی اسلامی انقلابی عدالت کی طرف سے مختلف جرائم کے تحت جن میں اسرائیل کے حق میں جاسوسی کا جرم بھی شامل ہے پھانسی کی سزا سنائی گئی ہے، لیکن صہیونی ادارہ نشر و اشاعت (پروپیگنڈہ مشینری) جو ہمیشہ ہر سچے انقلاب کے خلاف حرکت میں آجاتا ہے اس جاسوس کی پھانسی کی سزا کو انسانی حقوق اور مذہبی اقلیتوں جیسے مسائل سے خلط ملط کرنے کی کوشش کر رہا ہے جب کہ اس سزا کا اصولاً مجرم کے یہودی ہونے سے کوئی تعلق نہیں۔ ایران میں

نتیم تمام یہودیوں کو پوری آزادی حاصل ہے اور وہ صہیونیوں کے اس احتجاج میں شریک نہیں ہیں اس وجہ سے ان کے نمائندے ۲۴ مئی ۱۹۷۹ء کو جناب آیت اللہ امام خمینی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان کے ترجمان نے حسب ذیل بیان دیا۔

”اللہ تعالیٰ کے نام سے (شروع کرتے ہیں)

ایران کے روحانی رہنما اور اسلامی انقلاب کے عظیم رہبر جناب امام خمینی! ہم آپ کی خدمت میں بصد احترام شکریہ ادا کرتے ہیں کہ آپ نے ہمیں اجازت دی کہ چند لمحے کے لئے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر ایک بار پھر ایران کے عظیم انقلاب کی کابیایی پر جو آپ کی دانشمندانہ رہبری کا نتیجہ ہے حضرت والا اور ایران کی بہادر قوم کو مبارکباد پیش کر سکیں ہم اس امر پر بھی خلوص نیت سے شکر گزار ہیں کہ ہمیں آج ایک ایسا موقع ملا ہے کہ ہم اسلامی انقلاب کے نتیجے میں جو امن و امان کی فضا قائم ہوئی ہے اس کے بارے میں ایرانی یہودیوں کے خیالات آپ کی خدمت میں عرض کر سکیں۔

جس زمانے میں یورپ میں مذہب کے نام پر لیکن تمام خدائی احکام اور انسانی اصولوں کے برخلاف بے گناہ لوگوں کو خاص طور پر یہودیوں کو جتھا جتھا کر کے قتل کیا جا رہا تھا، ایران کے یہودیوں کو ہر طرح مسلمان روحانی پیشواؤں کی حمایت حاصل تھی اور وہ اپنے مسلمان بھائیوں کے ساتھ ساتھ امن و امان کی زندگی بسر کر رہے تھے اور ان کو اپنی مذہبی رسومات کو ادا کرنے کی پوری آزادی تھی۔

تمام اسلامی تاریخ گواہ ہے کہ یہودی لوگوں کو اسلامی سلطنت کی حدود میں ہمیشہ دوسری سلطنتوں کے مقابلہ میں کہیں زیادہ امن و آسان اور آرام نصیب رہا ہے ظلم و ستم اور شیطانی سلطنت کے ایام میں اور اسی طرح ایران کی تحریک آزادی کے دوران ایران کی یہودی قوم کے اکثر لوگ اپنے دوسرے ایرانی بھائی بہنوں کے دوش بدوش فرعونی شیطانوں کے ظلم کے خلاف جہاد میں شریک رہے ہیں اور اس طرح خاص طور پر اسلامی انقلاب کے عروج کے زمانے میں جو ان شہیدوں نے ہماری قوم اور ایرانی لوگوں کے درمیان کے رشتہ کو اور بھی زیادہ مضبوط بنا دیا ہے۔

ایرانی انقلاب کے دوران اور اس زمانے میں جب یہ تحریک اپنے پورے شد و مد سے جاری تھی اور اسلامی جمہوریت کے کاسیابی سے ہمکنار ہونے کے بعد بھی ظالموں اور بیرونی استعمار کے گماشتوں نے انقلاب کے خلاف دوسری تحریکوں کے ساتھ ساتھ یہ کوشش کی کہ یہودیوں میں خوف و ہراس پھیلا کر ان کو ایرانی انقلاب سے دور ہٹا دیں اور اس طرح تمام لوگوں کے اتحاد اور وحدت فکر میں کمزوری پیدا کر دیں لیکن ایران کے عظیم رہنما کے واضح پیاسوں اور ایرانی مسلمان عوام کی بیداری اور ہوشیاری کی بدولت اور اسی طرح ایرانی یہودی قوم کی انقلاب میں عملی شرکت کے باعث نفاق کے اس نقشہ کو یکسر بدل کر رکھ دیا۔

اب جب کہ ایران میں اسلامی جمہوریت کو کاسیابی حاصل ہو چکی ہے بعض واقعات کے پیش آنے کے نتیجہ میں استعماری طاقتوں کے ترجمان دوبارہ کوشش کر رہے ہیں کہ مذہبی اقلیتوں کے دفاع کے پس پردہ نفاق اور خوف کو ایرانی عوام کی زندگی پر مسلط کر دیں۔

ہم اس حقیقت کو بیان کرنا ضروری سمجھتے ہیں کہ یہودیت ایک خدائی دین ہے جو توحید اور احکام خداوندی پر قائم ہے یہ احکام حضرت موسیٰ کلیم اللہ کے ذریعہ مقدس تورات کی صورت میں نازل ہوئے اور یہودی لوگوں کا اپنے مذہبی اور مقدس مقامات سے محبت اور لگاؤ اس مقدس کتاب کے قوانین کی حدود میں رہتے ہوئے ہونا چاہئیے جب کہ صہیونیت دوسری متعدد تحریکوں کی طرح مغربی دنیا کے چند افراد کے ذہنوں کی پیداوار ہے جو حال میں ایک سیاسی ہتھیار کے طور پر استعمال ہو رہا ہے اور یہ ہتھیار سبب بنا ہے مشرق وسطیٰ میں استعمار کے اثر و رسوخ کے قیام اور اس علاقہ کے بعض مظلوم افراد کے خدائی اور انسانی حقوق کی پامالی کا۔

ایران کی یہودی قوم نے اپنی مثبت اور عملی حمایت سے یہ ثابت کر دیا ہے کہ ان کی نظر میں انقلاب دشمنوں کے پروپیگنڈے کی کوئی وقعت نہیں ہے اور وہ ایران کے اسلامی انقلاب کی پشت پناہی کو اپنا فرض سمجھتی ہے۔ لیکن اس دوران جب کہ استعمار کے ترجمان دیوانوں کی طرح ڈھنڈورا پیٹ رہے ہیں نہایت افسوس ہے کہ بعض غیر ذمہ دار افراد جو اپنی ان تحریکوں کے انجام سے بے خبر ہیں جو انقلاب دشمن افراد کے ذریعہ پھیلائی جا رہی ہیں اکثر حالات میں ایرانی یہودیوں کی ایذا رسانی کا سامان سپہا کر رہے ہیں اور عملاً انقلاب کے مخالفوں کی مدد کر کے دشمنوں کو تقویت پہنچا رہے ہیں۔

ان عرائض کے پیش نظر ہم انقلاب کے عظیم رہنما سے درخواست کرتے ہیں کہ اس غلط فہمی کو جو ایک مذہبی اقلیت اور ہمارے ملک کی مسلمان اکثریت کے درمیان رشتہ محبت و خلوص کو نقصان پہنچا سکتی ہے اپنی رہنمائی اور ہدایت سے رفع فرما کر ہماری مدد کریں۔ آخر میں ہم جناب امام خمینی کی سلامتی اور ایران کے اسلامی انقلاب کے مقاصد کی کامیابی کے

لئے خداوند تعالیٰ سے دعا کرتے ہیں۔

امام خمینی کی جوابی تقریر

اس موقع پر یہودیوں کے نمائندے کی تقریر کے بعد اس کے جواب میں جناب امام خمینی نے تقریر فرمائی۔

جناب امام خمینی کی تقریر کا متن حسب ذیل ہے :

بسم الله الرحمن الرحيم

جس وقت ہم پیرس میں تھے تو ایرانی انقلاب کے خلاف ہر جانب سے پروپیگنڈہ ہو رہا تھا۔ ان میں سے ایک یہ تھا کہ اگر ایران کے مسلمان کاسیاب ہو گئے تو وہ یہودیوں اور عیسائیوں کا قتل عام کریں گے۔ مسلمانوں کا پروگرام یہ ہے کہ تمام یہودیوں کا قتل عام کریں۔ میں نے وہاں جو بیانات دیتے ان میں اس حقیقی دین کی جس پر اسلام کے ماننے والے گامزن ہیں بار بار وضاحت کی اور وہاں بھی جو یہودی قوم کے لوگ آئے ان کو بتایا کہ مذہب اسلام کیا ہے۔

تمام ادیان خدائے تبارک و تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوئے ہیں اور سارے پیغمبروں کو حکم ہوا کہ وہ اس کا پیغام لوگوں تک پہنچائیں۔ وہ سب انسانی فلاح و بہبود کے لئے آئے کہ بنی آدم کو انسان بنائیں۔ خدائے تعالیٰ نے وحی کے ذریعہ یہ چاہا ہے کہ سارے انسانوں کی ہدایت فرمائے اور یہ ہدایت انسان کی زندگی کے تمام اطراف و جوانب پر محیط ہو۔ تمام حکومتوں اور مذہبوں کو انسان کی اندرونی نیت سے کوئی سروکار نہیں۔ تمام وہ مذاہب عالم جن کی بنیاد توحید پر نہیں ہے ان کو اس سے کوئی تعلق نہیں کہ انسان کے باطن میں کیا ہے۔ وہ جو کام چاہے چھپ کر کر سکتا ہے۔ ان کی تمام توجہ

صرف اس بات پر ہے کہ وہ اپنی دنیا کی حفاظت کریں، اسن و اسان اور نظم برقرار رہے اور اگر نظم برقرار ہو تو انسان پردہ کے پیچھے کیا کیا اخلاق کی خلاف ورزیاں کرتا ہے حکومتوں کو اس سے کوئی تعلق نہیں۔

ان تمام قوانین میں جن کی اساس توحید پر نہیں ہے کوئی قانون ایسا نہیں ہے جو انسان کو حتیٰ اس کے گھر کے اندر بھی برے کاموں سے روکے۔ ان کے قانون صرف اس حد تک ہیں کہ کوئی سڑک پر دنگا فساد کر کے نظم و سکون کو برباد نہ کرے۔ تمام وہ مذہب جن کی بنیاد توحید پر نہیں ہے ایسے ہی ہیں۔

اس کے برخلاف وہ مذاہب جن کی بنیاد توحید پر ہے اور تمام وہ دین جو عظیم پیغمبروں کے ذریعہ آسمان سے نازل ہوئے ہیں انسانی اعمال کے تمام جوانب سے سروکار رکھتے ہیں۔ قبل اس کے کہ بچہ پیدا ہو انسان کس طرح شادی کرے۔ شادی کی شرائط کیا ہونی چاہئیں۔ مرد کس قسم کی بیوی اپنے لئے چنے اور عورت اپنے لئے کیسے شوہر کا انتخاب کرے۔ اس لئے کہ شادی ایک قسم کی کھیتی ہے جس کے ذریعہ انسان کی پیداوار عمل میں آتی ہے۔ لہذا پہلے سے یہ دیکھنا ضروری ہے کہ جس وقت بچہ دنیا میں آتا ہے تو ایسا ہونا چاہئے کہ وہ جسمانی اور روحانی طور پر صحت مند ہو۔ لہذا شادی سے پہلے کے امور کی طرف توجہ دی گئی ہے۔

پھر حمل کے دوران اور حمل سے قبل مرد و عورت جو تعلق قائم کرنا چاہتے ہیں وہ کن شرائط کے تحت ہونا چاہئے اور اس کے کیا احکام ہونا چاہئیں۔ حمل کے دنوں میں ماں کی خوراک کے لئے کونسی چیزیں اچھی ہیں اور کن کن چیزوں سے اسے پرہیز کرنا چاہئے۔ اس کی زندگی حمل کے

وقت کس طرح کی ہونی چاہئیں۔

بچہ کے دنیا میں آنے کے بعد جو عورت اسے دودھ پلائے اس میں کیا شرائط ہونی چاہئیں۔ اگر کسی ایسی عورت کو بچہ کو دودھ پلانے کے لئے انتخاب کر رہے ہوں جو پہلے ہی اپنے بچہ کو دودھ پلاتی ہو تو وہ کیسی ہو۔ جب بچہ ماں کی گود سے جدا ہو جائے تو باپ کا پروگرام اس کی پرورش کے لئے کیسا ہونا چاہئیں۔ اس بچہ کی تربیت کے لئے استاد کن کن شرائط کا حامل ہو۔ جس سوسائٹی میں بچہ قدم رکھ رہا ہے وہ کس حال میں ہونی چاہئے۔ یہ سب باتیں اس لئے ہیں کہ انسان انسان بن سکے۔ وہ ایک سہذب اور درست کار انسان اور اخلاقی خوبیوں اور صحیح عقائد کا حامل بن سکے۔ وہ اچھے کاموں کو انجام دے سکے۔ اس کا سلوک ہمسایوں اور اپنے دوسرے اہل شہر کے ساتھ جہاں وہ رہتا ہے انسانی ہونا چاہئیں۔ اس کو اپنے ہم مذہب لوگوں اور دوسرے مذہب والوں کے ساتھ کیسا رویہ اختیار کرنا چاہئیں۔

یہ سب اس لئے ہے کہ سارے خدائی ادیان اللہ کی طرف سے ہیں۔ خداوند تعالیٰ نے انسان کی تمام جوانب کو خلق کیا ہے لہذا وہ سب اس کی نظر میں بھی ہیں۔ خداوند تعالیٰ چاہتا ہے کہ انسان کی ہر لحاظ سے تربیت کرے۔ اس حیثیت سے مختلف مذہبوں میں کوئی فرق نہیں ہے۔ تمام مذاہب انسان کی تربیت کے لئے آئے ہیں۔ یہ سارے اسلامی احکام قرآن و حدیث میں بیان ہو چکے ہیں اور یہ صرف ان لاتعداد اسلامی مسائل میں سے چند ہیں جن کے متعلق اسلام نے ہماری رہنمائی کی ہے۔

اسلام لوگوں کی فلاح اور ان کے آرام کی طرف خاص توجہ دیتا ہے اور اس لحاظ سے اس نے ایک گروہ کو دوسرے گروہ پر کوئی ترجیح نہیں دی اور نہ آج دیتا ہے۔ وہ تمام مذہبی اقلیتیں جو اسلامی فتح کے بعد مسلمانوں کے

درسیان سوجود تھیں اسلام کی رو سے ان کا احترام کیا جاتا تھا البتہ ان میں وہ بشرک شامل نہیں تھے جو مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے تھے یا وہ گروہ جو سازشیں کر کے یہ چاہتے تھے کہ انسانیت کا قلع قمع کر ڈالیں۔

ایک جنگ میں شاید اسیر معاویہ کا ایک فوجی تھا جس نے ایک یہودی کے پاؤں سے اس کے پاؤں کا کڑا چرایا تھا جب ادیر المؤمنین حضرت علی کو معلوم ہوا تو آپ نے فرمایا بنی آدم اس لئے نہیں ہیں کہ ایک دوسرے کے پاؤں سے کڑا چرائیں۔ اگر مجرم اس حادثہ میں سارا جائے ٹو مارنے والے سے کوئی تعارض نہیں کیا جائے گا اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ادیر المؤمنین تمام لوگوں کے تحفظ کے مسئلہ پر اس قدر توجہ فرماتے تھے۔

ہم یہودی قوم کا معاملہ صہیونیوں سے علیحدہ سمجھتے ہیں۔ صہیونی لوگ کسی مذہب کے ماننے والوں میں سے نہیں ہیں۔ قرآن مجید میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ذکر تمام انبیاء سے زیادہ آیا ہے اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تاریخ قرآن میں مذکور ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تعلیمات احکام خداوندی کے مطابق ہیں۔ اور نہایت اہم تعلیمات ہیں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کے درمیان مقابلہ ایک نہایت قوی الارادہ چرواہے کا مقابلہ تھا فرعون کی زبردست طاقت کے ساتھ۔ لہذا انہوں نے اپنے قوی ارادہ سے فرعون کو نیست و بود کر دیا۔ یہ سب خداوند تعالیٰ کی قدرت کا نتیجہ تھا جو ہمیشہ مغروروں کے مقابلہ کے وقت کمزوروں پر نظر عنایت فرماتا ہے۔ یہ مغرور لوگ ابتدا سے فرعون رہے ہیں۔ مغروروں کے خلاف اٹھ کھڑا ہونا حضرت موسیٰ علیہ السلام کا طریقہ ہے اور یہ صہیونیوں کے پروگرام کے بالکل برعکس ہے۔

صہیونی لوگ سفروروں کے ساتھ ہیں وہ ان کے جاسوس اور نوکر ہیں اور کمزوروں کے خلاف عمل پیرا ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تعلیمات کے بالکل برعکس جن کا تعلق دوسرے تمام انبیاء کے مقابلہ میں سب سے زیادہ کوچہ و بازار کے ان عوام سے تھا اور جنہوں نے فرعون اور اس کی طاقت کو لٹکارا تاکہ اس کو غرور کے مقام سے لیجے کھینچ لائیں۔ یہ صہیونیوں کے طریقہ کے برخلاف ہے جو سفروروں سے رابطہ قائم رکھتے ہیں اور جو کمزوروں کے خلاف کام کر رہے ہیں۔ ان میں کچھ فریب خوردہ یہودی بھی ہیں جو عوامی گروہوں میں سے نکل کر وہاں اکھٹا ہو گئے ہیں۔ شاید وہ اب پچھتا رہے ہوں کہ وہ وہاں کیوں گئے۔ اس لئے کہ جو شخص وہاں جاتا ہے اور دیکھتا ہے کہ ان کا کیا پروگرام ہے۔ وہ لوگ کس طرح انسانوں کو مار رہے ہیں اور کس طرح امریکہ سے سلے ہوئے ہیں، وہ یہ برداشت نہیں کر سکتا کہ ایک گروہ اس نام سے کہ وہ یہودی قوم سے تعلق رکھتا ہے، حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تعلیمات کے خلاف عمل کرے۔

ہم جانتے ہیں کہ یہودی قوم کا معاملہ صہیونی قوم سے الگ ہے۔ ہم صہیونیوں کے مخالف ہیں اور ہماری ان سے مخالفت کا سبب یہ ہے کہ وہ سارے مذاہب کے مخالف ہیں وہ یہودی نہیں ہیں۔ وہ سیاسی لوگ ہیں جو یہودیوں کے نام سے کام کر رہے ہیں اور یہودی لوگ بھی ان سے نفرت کرتے ہیں۔ سارے انسانوں کو ان سے نفرت کرنا چاہئے۔

جہاں تک یہودی گروہ اور دوسرے گروہوں کا تعلق ہے جو ایران میں رہتے ہیں وہ سب ایرانی ملت کے افراد ہیں۔ اسلام کا ان کے ساتھ وہی سلوک ہے جو اس ملت کے دوسرے گروہوں کے ساتھ ہے۔ اسلام ہرگز کسی کے ساتھ زیادتی کو جائز نہیں سمجھتا اور ان کو کبھی بھی تنگی میں رکھنے کا

قائل نہیں ہے۔ یہ اسلام کے بنیادی اصولوں کے خلاف ہے۔ وحی کے خلاف ہے۔ خدائے تبارک و تعالیٰ کی مشیت کے بر خلاف ہے۔ جو چاہتا ہے کہ سارے انسان فلاح و بہبود کے ساتھ رہیں جس طرح خدائے تبارک و تعالیٰ مختلف ملتوں سے نعلق رکھنے والے سارے گروہوں کا احترام کرتا ہے اسی طرح اسلام بھی ان کا احترام کرتا ہے۔

میں نے پیرس میں اس تحریک کی کاسیابی سے پہلے اس شخص سے جو یہودی قوم کی طرف سے آیا وضاحت کردی تھی اور کہہ دیا تھا کہ اسلام کی بنیاد اس بات پر ہے کہ کوئی گروہ تنگی اور دباؤ میں زندگی بسر نہ کرے۔ اسلام سب کے لئے ہے اور چاہتا ہے کہ سب لوگ آسودہ حالی اور سکھ چین سے رہیں۔

یہ جو کہا جا رہا ہے کہ اگر مسلمان لوگ کاسیاب ہو گئے تو یہودیوں کے ساتھ کیا کریں گے تو آپ لوگوں نے دیکھا کہ انہوں نے غلبہ حاصل کر لیا اور یہودیوں کے ساتھ ان کو کوئی سروکار نہیں۔ نہ ان کو زرتشتیوں سے کوئی سروکار ہے اور نہ دوسرے گروہوں سے۔ آپ لوگوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ کیا مسلمانوں نے غلبہ پا کر کسی یہودی پر دست درازی کی؟ کسی زرتشتی پر دست درازی کی؟ کسی عیسائی پر دست درازی کی؟ کسی پر دست درازی کرنا ہمارا کام نہیں۔ آئندہ بھی جب حکومت انشاء اللہ جس طرح خدائے تبارک و تعالیٰ چاہے گا برقرار اور قائم ہوگی تو آپ لوگ دیکھ لیں گے کہ اسلام تمام دوسرے مذاہب کی بہ نسبت ملت کے سارے گروہوں سے بہتر سلوک کرنے کا قائل ہے اور انشاء اللہ ان کے ساتھ سب سے بہتر سلوک ہوگا۔

میں خدائے تبارک و تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ سارے لوگ سارے انسان آسودہ حال رہیں سب آرام و سکون پائیں۔ سب کو ہدایت ہو اور خدائے تعالیٰ

سب کی ہدایت کر کے ان کو راہ راست پر لائے۔ خدایا سب کو آسودہ حالی
عنایت فرمائے۔

آپ لوگ اطمینان رکھیں کہ اسلامی جمہوریت میں ظلم روا نہیں ہے۔
ہم نہ ظلم کرتے ہیں اور نہ دوسرے کو خود پر ظلم کرنے دیتے ہیں۔ یہ
اسلام کا ایک اصول ہے کہ کسی پر ظلم نہیں کرو تا کہ تم پر ظلم نہ کیا
جائے۔ ہم جہاں تک ممکن ہوگا کسی کو خود پر ظلم نہیں کرنے دیں گے
اور خود بھی ظلم نہیں کریں گے۔ انشاء اللہ!

خدا آپ لوگوں کو توفیق عطا فرمائے کہ آپ اس تحریک میں شرکت
کریں تاکہ یہ تحریک ثمر بخش ہو۔ یہ ایک انسانی تحریک ہے۔ تمام
انسانوں کو چاہیے اس کی موافقت اور تائید کریں۔

والسلام علیکم

